

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	15
---------------	----

Winter - Vorfrühling

In dunkler Frühe	19
Die Botschaft	20
Schmutziger Schnee	20
Eine Spur die trägt	20
am Fluß	21
vor märz	21
Im Februar	21
Assiwats gähits	22

Februar

In de Gloisn stäiht as Wassa	23
Februar	24
Bauern- und Wetterregeln	24
Bauern- und Wetterregeln im Februar ...	25
Redensarten, Sprichwörter und Rätsel (Schnee)	26
Schneemärchen	26
Der schreckliche Eisstoß des Jahres 1784	27
Christliches Brauchtum heute: Heiligenverehrung	28
Hl. Blasius	28
Volkskundliches (Hl.Blasius)	29
Blasiuszöpfla und anderes geweihtes Gebäck	29
Hl. Valentin	30
Volkskundliches (Hl.Valentin)	30
Schenk mir:	30
Hl. Matthias	31
Volkskundliches (Hl.Matthias)	31
Hl. Walburga	31
Volkskundliches (Hl.Walburga)	31
Abgeschaffte Feiertage	32
Berchinger Roßmarkt	32
Daam	32

Ihr	32
Im Garten der Politik	33
Der Schierlinger Schäfflertanz	33

Fasching - Fastnacht - Fasenacht

Lustig ist die Fasenacht	35
Fastnacht-Fasching - Karneval	36
Fastnacht-Fasenacht-Fosnat	36
Kurzer oder langer Fasching	36
Die Haupttage der Fastnacht	37
Fasching in der Oberpfalz	37
Faschings-Neckverse	47
Fastnacht in Alt-Regensburg	47
Fastnacht (um 1850)	49
Auspeitsch- oder Tatzengeld	50
Gegen Fuchs und Hacht	51
Volksglaube an Fastnacht (um 1850) ...	53
Volksglaube an Fastnacht (um 1913) ...	54
Volksglaube an Fastnacht (um 1916) ...	54
Volksglaube an Fastnacht (um 1936) ...	54
Tanzmusik mit Hindernissen (1756) ...	54
...betreffend Tanzlustbarkeiten (1838) ..	55
Faschingsbälle in Nabburg (1964)	56
Die Turner	57
Tanzsaal im Rathaus	58
Kinderreime	58
kleine narren	58
Entlarvung	58
Schwieriger Fall	59
Flucht	59
Fastnachtsskost	60
Fosnatbrez'n oder Weißbreze aus Plößberg	60
Mia ham g'hört, ihr habts g'schlacht ...	61
Redensarten, Auszählverse (Schlachten) .	62
Lügendgeschichte	62
Egerländer Todesanzeige für ein Schwein	62

A schöina Foßnachtschwank	63
mei leibschpeis	63
Faschingsleiche	64
Vo Voarfosnat und Fosnatbraichen	66
Christliches Brauchtum heute:	
Fasching	66
Lach di' krank, daß' gsund bleibst	66
Mummerey in Waldau (um 1850)	68
Maskentreiben in Kallmünz	68
Die Großen der Weltgeschichte	69
a kloans nonsenserl	71
Redensarten (Narren)	71
Moritat beim Hemauer Fasching 1994 ...	72
Bei den bayerischen Chinesen	73
Der Kornbär im Faschingszug	75
Fasching in Kötzting	76
Faschingshochzeit in Steinbühl	77
Hoffnung	78
Einladung zu einer Faschingshochzeit ...	78

Aschermittwoch und Fastenzeit

Aschermittwoch	80
Christliche Bräuche des Osterfestkreises	
früher und heute	80
Christliches Brauchtum heute:	
Aschermittwoch	82
Von den vier Stricken des Teufels	82
Lichtverbrennen in Alt-Regensburg	83
Aschermittwoch in Bärnau(um 1850) ...	83
Oaschboussn in Leonberg	84
Abschlußbräuche am Aschermittwoch ...	84
Grabrede bei der Raigeringer	
Faschingsbeerdigung	86
Der Fischzug von Schmidmühlen	87
Die Wette mit dem Teufel	89
Faschingssuchen	92
Politischer Aschermittwoch	93
Fastenzeit	93
Freitagsoffer und Fasten vor 300 Jahren ..	94
Fastenbretzen	95
Die vollständige Fastenküche	96
Die fleischlose Fastensuppe	97
Fastenmärkte und Wurstbälle	97
De blede Hausaufgab oder 's Fastenopfa ..	98
Kindermund	98
Volksglaube (1916)	99

Christliches Brauchtum heute: Fastenzeit .	99
Hungertücher	101
Szenische Ölbergandachten	102
Zur Musik in den Ölbergandachten	104
Die Beicht	106
Beichtvata Lorenz	106
Du sollst nicht begehren... ..	107
Eine sonderbare Beichte	107
D Oustabeicht	108

März

Frühling	109
März	110
Eisiger März	110
märz	110
la primavera	110
Vorfrühling	110
Bauern- und Wetterregeln im März	111
März	112
en da fräijoassuuna	112
Der Hammel auf der Gred	112
Hl. Kunigunde	113
Eine Ohrfeige für die Äbtissin	113
Hl. Gregor der Große	114
Schülerfeste in Alt-Regensburg	115
Das Gregori-Fest in Bruck (um 1820) ...	117
4. Fastensonntag: Laetare	118
Schlesisches Sommersingen	
in Regensburg	118
Todaustragen im Egerland	119
Bretzentag in der Schule	120
Hl. Josef	121
Fest des Hl. Joseph	121
Josef im Egerland	122
Ein Fischzug aus der	
Oberpfälzer Volkskunde	122
Sepperl ist passé	123
Nama hom da däi	124
Der Salvator, ein Fastenbier	124
Vom Fastenbier zur Frühjahrskur	125
Versoffene Bierurscheln	
und verlorene Täuflinge	126
A ganz a(n) ehrgeizecha Mesna	127
Frühlingsanfang (21. März)	128
Hl. Benedikt	128

Das Sommer- und Winterspiel (um 1860)	129
Winter- und Sommer-Kampfgespräch	130
Winteraustreiben in Kallmünz	130
Winterverbrennen in Cham	130
heute	131
Träume	131
Die Frühlingssonne kommt	131
Abend im März	131
Die Lawine	132
Lobliedelei	132
D Sunn is dou	132
A schäina Doch	133
blümei	133
Aber im März	133
schlächabusch	133
Wäi nei	134
Pflugsegen	134
Volksglaube (1913)	134
Mein Garten	135
huflattich im granit	135
Frühlingsschall	135
Osterglocken	135
Krokus	136
Frühlingserwachen	136
wegkreuz	136
Löwenzahn	136
Fröhling	137
Weißdorn	137
Bienen , Impn,- Zeidler	137
Redensarten, Sprichwörter (Bienen und Honig)	138
Die Rübenprinzessin	138
Die goldene Haselnuß	139
Deutung der Vogelsprache	141
Der Zaunkönig	142
Die Vögel	142
Fragestunde	143
Is des schee	143
Gloas Glick	143
Der Vogel im Haar des Heiligen	143
Eine Ostersaat	144
Christliches Brauchtum heute: Misereor-Sonntag	145
Zum Passionssonntag	146
Lebende Passionsspiele in der Oberpfalz ..	146

Passionssingen	148
Hochgebenedeite Pflanze	150
Marienleben: Verkündigung	151
Fest Mariä Verkündigung	151
Verkündigung auf Baierisch	152
Mariä Sieben Schmerzen	152
Marienleben: Die Opferung	153
Schmerzensfreitag in Kastl	153
Hl. Quirin von Neuß	153
Gickerleier	154

April

Felder im April	155
Frühlingsbäume	156
Maln mächat i kinna	156
Der alte Boscopbaum	156
wei schei da fröhling is	156
Vorzeichen	157
A alta Baam	157
April	157
April	157
April, April!	158
Einschwärzen	158
Marie und der Aprilscherz der Zottelmadam	158
Bauern- und Wetterregeln im April	159
Volksglaube bei der Aussaat (um 1910) ..	160
Weizensegen aus Weiden	160

Palmsonntag

Lukasevangelium	162
Einzug in Jerusalem	162
Der Weg der Freude	162
Christliches Brauchtum heute: Palmsonntag	164
Herr!	165
Palmsonntag und Palmprozession	165
Palmesel in Alt-Regensburg	165
Der Palmesel von Aufhausen	166
A Gaudi in Jerusalem	168
Einer trage des anderen Last	168
Volkskundliches zum Palmesel (um 1850)	177

Puerisingen am Palmsonntag	177
Palmsingen in Kallmünz	179
Palmbuschen, -büschel, -gerten, -stecka, -baum	181
Palmkatzen	181
Der Palmbüschel und seine Symbolik ...	182
Der Hankerlbrunnen in Mitterteich	184
Die Kapelle im Dillenberg	184
Palmsonntagsmarkt in Schierling	185
Die Karwoche	185
Montag bis Mittwoch in der Karwoche	185
Osterbettler in Schmidmühlen	186
Fahnerlgäh in Eschlkam	186

Gründonnerstag

O du Sünder recht betracht	187
Gründonnerstag oder Antlaßpfinzta	188
Christliches Brauchtum heute:	
Gründonnerstag	188
Er legte das Obergewand ab... ..	189
Judas	191
Das Bluetgeld	191
O du armer Judas	191
Judas Iskarioth	191
Bei der Gefangennahme	192
Malchus	192
Reue des Petrus	192
Legende	192
Ölberg und Ölbergandacht	192
Ölberg und Hl.Grab in Amberg	193
Oelberg-Lied	196
Laß vorübergehen	197
Gebet	197
Legende	197
Eine geistliche Komödie in der Fastenzeit	198
Sitte und Brauch (um 1850)	
Gründonnerstag	198
Gründonnerstags-Grün	199
Vom grünen Ei, das der Hahnagockl legt .	199
Hühner	200
Das Hahnerl und das Hennerl	200
Der Osterhas und die Henn	201

Karfreitag

Herr Jesu, deine Angst und Pein	203
Karfreitag	204
Ratscherbuben	204
Karfreitagskost	205
Karfreitag in Grafenwöhr vor 50 Jahren	205
Sitte und Brauch (um 1850)	
Karfreitag	206
Gebetsformeln	207
Legenden	207
s Karfreitag-Kartngspuj	208
Karfreitag im Hl.Kreuz-Kloster zu Regensburg	209
Karfreitag in einer ev. Pfarrersfamilie	209
Beim Herrgottschmatzen	209
Karfreitag in Stamsried	210
Barocke Passionsprozessionen und Passionsspiele	211
Die Karfreitagsprozession in Hirschau (um 1764)	216
Der Prozeß Jesu - ein Justizmord	225
Urteil des Pilatus	228
Christus vor Pilatus	230
Pilatus	230
Von Pontius zu Pilatus	230
Vision	231
Das Passionsbild	
Christus an der Geißelsäule	231
Christliches Brauchtum heute:	
Karfreitag	234
Das 11-Uhr-Läuten	234
Glockentürme	235
Die Geschichte unseres Kreuzweges	236
Passion	236
Die 14 Kreuzwegstationen	238
Simon von Cyrene	238
Gedanken zur Passion	238
Die 16. Kreuzwegstation	239
Ecce Homo	240
Kreuz-ung	240
Kruzifixus an der Michaelskapelle	240
Das Kreuz Christi im volksfrommen Lied	240

Wenn ich einmal soll scheiden	244
Zur Geschichte des Kreuzes	245
Jakoberl-Kreuze aus Neukirchen beim Hl. Blut	257
Der Schächer auf Baierisch	258
Der rechte Schächer in der Dominikanerinnenkirche von Rgbg.	258
Lukasevangelium	259
Rechter Schächer	259
Wo bist du, Gott?	260
Karfreitag 93	261
Legende vom Kreuzschnabel	262
Osterlegende	262
Weg mit dem Kreuz!	263
Schmerzensmutter und Pietá	264
Beweinung Jesu	266
Pietá	266
Marienleben: Golgota	266
wieder dahoam	267
D' Resl vo Konnersreuth	267
Oberpfälzische Passionskreuze	268
Marterln und Martersäulen	270
Am We	272
Dem Rad in die Speichen fallen	272
Ostern?	274
Von guten Mächten	274
Aus der Neujahrspredigt 1945	275
Die Befreier sind da!	275
Golgotha	277
Grenzüberschreitung	277
Das Lichtkreuz in Schwandorf	278
Heilige Gräber	279
Heiliges Grab in Aufhausen	279
Morgen	280

Karsamstag

Karsamstag	282
Sitte und Brauch (um 1850) Karsamstag .	282
Judasverbrennung	283
Schutz gegen Feuer (um 1850)	283
Steckerlweihe im Osterfeuer	284
Die Holzfräuln und die Judasschleife	285
Haselnußstrauch	285

Christliches Brauchtum heute:	
Karsamstag	285
Karsamstagsarbeit (1936)	285
Osterbäckerei	286
Eiersammel-Sprüche	287
ostern	287
Karsamstag	287
Passion	288

Ostersonntag

Marienleben: Die Auferstehung	290
Altes Osterlied aus Neualbenreuth	290
Beim Grab	291
Ostern	292
Auferstehung	292
Auferstehung in das Licht	292
Nichts	292
Ostern	293
Maria von Magdala	293
Auferstehung - unser aller Hoffnung	294
Ostermorgen	296
Ostern in russischer Gefangenschaft	296
Pessachfest und Ostern	297
Das Regensburger Osterspiel	299
Agnus Dei	302
Das Ostermärlein von der Kirchenkanzel	302
Der Hahn des Petrus	304
Die Osterfreude des kleinen Hundes	313
Christliches Brauchtum heute:	
Ostersonntag	313
Auferstehungsfeier in Aufhausen	315
Ostersonntag (um 1850)	315
Brauch und Sitte (1916)	
Das Schönheitswasser	316
Kreuzn gehn	316
Ostersonntagsbrauch (1916)	317
Ostersymbole	318
Osterstrauß, -strauch, -baum und -brunnen	320
Osterbrunnen im Sulzbacher Land	320
Das Ei im Volksglauben (um 1850)	321
Verbot: Die Ostereier betreffend	322
Vom österlichen roten Ei zum Liebesei ...	322
Eierspruch	323

Ostereier-Streit in Gockelried	323	Beichtzettelsammeln	346
Das Wieserl	324	's Weichwasser	346
Das Bild im Scherben	325	Johannesevangelium	348
Und es gibt ihn doch!	327	Gott im Brunnen	348
Der/die/das Hanikriweih	328	Oft	350
Stoa is Stoa	329	Nazareth 2000	350
Der Osterspaziergang	329	Gregor XIII. der Papst,	
Ostern am Alpinen Steig	330	der den Kalender reformierte	351
Osterspaziergang		Hl. Georg	352
in Sulzbach/Rosenberg	332	Volkskundliches (Hl. Georg)	353
Ostersymphonie	334	Georgs-Gebet	353

Ostermontag

Emmaus	335	Spruch nach dem Maibaumaufstellen	
Lukasevangelium	336	in Niedermurach	356
Gang nach Emmaus	336	Maibaumaufstellen	357
Emmaus auf Baierisch	336	Maibaumbräuche im Landkreis Cham ...	357
Ostermontag im Hl. Kreuz-Kloster			
zu Regensburg	336		
Der Emmausgang	336		
Der Leonhardiritt in Furth im Wald	337		
Osterritt in Nabburg	338		
Spiele am Ostermontag (um 1850)	338		
Ostereierspiele heute	339		
Das traditionelle Eierpecken			
am Chamer Marktplatz	340		
Rode-Oia-Geh in Luckenpaint	340		
D Nacht af n Oustamoda	340		
Osterdienstag im Hl. Kreuz-Kloster			
zu Regensburg	341		
Im Garten	341		
Im April	341		
Frühling	342		
Fläich mid	342		
Umma treibt a Kerschbaam	342		
Krötenlaich	343		
Macht über die Tiere	343		
Der bestrafte Bäcker	343		
Kuckuck, Kuckuck, rufts aus dem Wald ..	344		
Kuckucksruf	344		
Wiesentümpel	344		
Christliches Brauchtum heute:			
Weißer Sonntag	345		
Weißer Sonntag	345		
Kommuniongeschenk	345		

Walpurgisnacht

Aberglauben	362
Walpurgisnacht im Landkreis Cham	363
Döi damisch Walbbanoocht	365
Hex-Aasdrummln in Hausen	365
Hexen	366
Katzenmusik in der Walpertnacht	366
Hexensagen	367
Ritt zum Hexentanzplatz	368
Walpurgisnacht	369
Druden	370
Der Bilmetschneider	371
„Hallo, hilf!“	372

Mai

Maibaumspruch	
aus Niedermurach	373
Mai	374
Bauern- und Wetterregeln im Mai	374
Feste im Mai	374
Bräuche im Mai	375
Der Rote Mai	375

Das Maianblasen in Nabburg	376
Gegenwartsbräuche am 1. Mai	377
Schnaderhüpfen auf dem Tanzboden (1910)	377
Der Leierkastenmann	378
Der Musikant	379
In den 1. Mai schicken	379
Religiöses Brauchtum	379
Der Gregorizug zu Hirschau	380
Das Winteraustreiben der Birgländer	382
S Fannerl der f e d Schdood fohrn	383
Unser Jüngster	384
Maibock	385
As Wiazhaus	385
Moin, ich hob zvl drunka	385
Bayerischer Wirtshausdischkurs	385
Guter Rat	385
rauschige wanderschaft	386
Da Bombaradon	387

Anfang Mai 1945

Erinnerung an eine Jugend, die keine war	390
wieder stürzt	392
Stop! - Shut up!	392
Meine Flucht aus russischer Kriegsgefangenschaft	395
Geschichtsstunde	397
Vaterland	397
Kein Zufall	398

Natur im Mai

Ich freue mich	399
I gäh über d Wiesen	400
Himmelsgedichte	400
Maienlust	400
Lichterblumen	400
für die nun folgenden Morgen	401
Die Geschichte von der Kaiserkrone	401
Der Zeisig und der Kuckuck	402
Wo die Lerche lebt	402
Tierliedchen	403

Maulwürfe - Helfer im Garten	403
Unser Maulwurf	404
Tierlegenden	404
mein mund voller maulbeerbäume	405
Holunder	405
Nach dem großen Wind	405
Großstadt	406
Im Gewitter	406

Marienmonat

von erst so well wir loben	407
Wallfahrt zur Schönen Maria	408
Die Pilgerreise als Vorläuferin der Wallfahrt	408
Marianische Wallfahrten in der Oberpfalz	409
Wallfahrtslied in 3 Sprachen	414
Wallfahrer aus dem böhmischen Chodenland	414
Böhmische Wallfahrten	415
Pilgerschaft	416
Vision	416
Der wunderbare Traum.	416
Die Heilung eines Taubstummen in der Wallfahrtskirche Mariae Schnee ..	417
Chamer Wallfahrt nach Altötting	418
Wallfahrt	418
Der stumme Beichtvater	419
Neiche Kiach	419
Der Strick in der Wallfahrtskirche Habsberg	420
Die Graslitzer Herrgottlversetzer	420
Die Wasserauer Wertl	421
Wallfahrt	421
Da Spegaliera	421
Diplomatisch	421
Christliches Brauchtum heute: Maiandachten	421
Maiandachten	422
Patrona Bavariae	422
Die Schutzmantel-Madonna	423
Unterwegs zu und mit Maria	424
Gebet	426
Maiandacht im Glasmacherdorf	426
wos schüins	427

Segensspruch bei Augenverletzungen	427
Marienlegenden	428
Frauenbrunn	428
Die Jungfrau im Baum	429
Die Bäuerin und das Jesuskind	430
Ave Maria	430

Muttertag

Geih Mudda	431
Zum Muttertag	432
Die Frau, die den Muttertag erfand	432
Die Gemeinhardtin oder	
Mutterliebe im Pestjahr 1713	433
Mutters Bild	434
Gottes Zumutung	434
28. Dez. 44	435
Hamwäih nou dia	436
Woher ich gekommen bin	436
Ostdeutsche Mutter	436
Muattatog	437
Was bekommt man	
für 209 Pfennige?	437
ewiger sonntagskuacha	438
Auch ein Trost	439
Döllefonvabindung	439
Muttersein ist ...	440
Muttertag	440
Streß am Muttertag	441
Hl. Kreuzauffindung	442
Schutz gegen Feuer (um 1850)	442
Hl. Florian	443
Altes Gebet beim täglichen Entzünden	
des Herdfeuers	443
Hausinschrift	443
St. Florian im Hl. Kreuz-Kloster	
zu Regensburg	444
Der strapazierteste Heilige	444
Die Eisheiligen	445
Pankratiusbrote	445
Johann von Nepomuk	446
Der Brückenheilige	448
Fest der Hl. Rita	450
Bittage und Bittprozessionen	450
Altes Gebet	451
Bittage oder Kreuztage	451

Bittgang	452
Wo Mistus, da Christus	452
Christliches Brauchtum heute:	
Bittgänge	452
Bäddn	452

Christi Himmelfahrt

Vollendet war nach Leid und Schmerz	453
Christi Himmelfahrt	
in Alt-Regensburg	454
Brot vom Himmel	454
Christi Himmelfahrt - Herrntoch	456
Himmelfahrt in Aufhausen	457
D Himmelfoahrt	458
Christliches Brauchtum heute:	
Christi Himmelfahrt	458
Christliches Himmelfahrt	
im Hl.-Kreuz-Kloster zu Regensburg	458
Himmelfahrt	459
Versprechen	459
Vatertag	459
Nimmermüde Mutter,	
immermüder Vater	459
Da Franzi und sei Pappa	460
Spielleut	461
Freitag und Samstag vor Pfingsten	461

Pfingsten

Apostelgeschichte (2,1-5)	463
Christliches Brauchtum heute:	
Pfingsten	464
Marienleben: Pfingsten	464
Vom Sinn eines Brauches	464
Das Sprachenwunder	465
Pfingsten im Hl. Kreuz-Kloster	
zu Regensburg	466
Die Geist-Sendung an Pfingsten	
in Aufhausen	466
Der Einhandlsepp	
und der Heilige Geist	467
Pfingsten (um 1850)	468
Pfingsttuschen und Pfingstlsingen	
in der Chamer Gegend (1922)	468

Pfingstl, Pfingstlummel, Pfingstschwanz,	
Pfingstkuttu	469
Pfingstschwanzfahren	470
Pfingstbirke	471
Volksglaube im Sechsamterland	472
Pfingstmarkt zu Amberg (1777)	472
Pfingst-Sagen	472
Die Sage vom Eulenhof	473
Pfingstwiesenstrauß	473
Kindermund	474
Zeit um Pfingsten	474
Pfingstrose	474
Pfingstrosen	474
Christliches Brauchtum heute:	
Pfingstmontag	475
Flurprozessionen	475
Der Kötztlinger Pfingsttritt	475
Die Pfingsthochzeit	477
Der Kötztlinger Pfingstl	478
Das Kötztlinger Festspiel	479
Die Kötztlinger Pfingstfestwoche	479
Pfingsten allerweil wieder anders	480
Sebastiani-Ritt zum Buchberg	481
Begegnung	481

Praktischer Teil

Inhaltsangabe	484
Einfache Musikinstrumente	485
Sommerstecken	488
Gebinde mit Frühlingsblumen	488
Palmbüschel, -gerten, -stecken	489
Osterschmuck	492
Beliebte alte Kinderspiele im Freien	497
Bauerngarten	501
Heilpflanzen	503
Back- und Kochrezepte	519

Register

Abkürzungsverzeichnis	538
Bildnachweis	539
Autoren- und Quellenverzeichnis	541
Ortsverzeichnis	553